



NEWSLETTER N.2

GENNAIO 2018



INDICE

1. EDITORIALE
2. IL PROGETTO MEFISTO
3. STATO DEL PROGETTO
4. EVENTI
5. PROSSIME ATTIVITA' ED EVENTI



1. EDITORIALE

Cari amici e colleghi,

Benvenuti ad una nuova newsletter del progetto MEFISTO (Mediterranean Forest Fire Fighting Training Standardisation), un progetto di cooperazione co-finanziato dalla Direzione Generale Europea per le operazioni di protezione civile e di aiuto umanitario (DG ECHO) della Commissione Europea (EC).

Questa è la seconda delle quattro newsletter che verranno pubblicate nel corso del progetto MEFISTO. La 2° edizione presenta una breve descrizione dei progressi realizzati nel primo anno di attività, con un riferimento agli eventi più importanti e il futuro sviluppo delle attività progettuali. Dall'inizio ufficiale di MEFISTO, un anno fa, si sono registrati progressi significativi nello sviluppo di un approccio comune agli incendi boschivi tra i paesi del Mediterraneo, attraverso lo scambio reciproco di informazioni. Infatti, il primo anno di progetto è stato principalmente dedicato a un dibattito positivo e fruttuoso sulle procedure e le esperienze tra i partner. Focalizzandosi sull'importanza di una crescente collaborazione a livello europeo nello sviluppo di strategie comuni nella formazione degli operatori antincendio, è stata fondata l'associazione EUFORFIRE (Comitato Europeo per la lotta agli incendi boschivi). Questa fondazione è stato un importante risultato raggiunto da MEFISTO.

Credo che questo breve riepilogo dei progressi tecnici di seguito riportato sia un'ottima opportunità per noi di presentare alla platea di interessati i nostri risultati e attività. Raccomando quindi la lettura e non esitate a inviare i vostri suggerimenti su questa edizione e sulle attività del progetto.

Enrico Marchi
MEFISTO Coordinator

Associate Professor of the Department of Agricultural, Food and Forestry Systems, University of Florence (ITALY)



2. IL PROGETTO MEFISTO

Il progetto "MEDITERRANEAN FOREST FIRE FIGHTING TRAINING STANDARDIZATION", (MEFISTO), coordinato dall'Università di Firenze, mira ad innalzare il livello di preparazione degli operatori antincendio attraverso un protocollo di formazione efficiente e standardizzato sviluppato da una rete rappresentativa di stakeholder mediterranei. Questo progetto affronta nuove opportunità sull'interoperabilità tra i centri di formazione del Mediterraneo, favorendo la cooperazione internazionale contro le catastrofi legate agli incendi boschivi. MEFISTO si propone inoltre di creare programmi di formazione con sessioni specifiche sull'organizzazione, i protocolli e le procedure applicate tra Paesi vicini. Il suo obiettivo generale è migliorare l'efficacia della lotta agli incendi transfrontalieri e consentire un trasferimento facile e sicuro di risorse umane e materiali da un paese all'altro.

Si prega di visitare www.mefistoforestfires.eu per informazioni dettagliate sul progetto.



3. STATO DEL PROGETTO

REDAZIONE DELLE LINEE GUIDA: SIMILITUDINI E DIFFERENZE TRA PAESI MEDITERRANEI NELLA LOTTA AGLI INCENDI BOSCHIVI: OPPORTUNITA' PER IL FUTURO (DELIVERABLE B.2)

Questo è il titolo di un documento derivante da un'indagine esauriente condotta dai partner di MEFISTO. Il documento è stato curato dall'Università di Firenze, in collaborazione con l'intero gruppo di lavoro; i Partner hanno fornito informazioni di dettaglio sull'organizzazione delle attività antincendio e sulle attività correlate nei propri paesi di competenza e nell'area mediterranea in generale. L'obiettivo principale del documento è evidenziare le similitudini e le differenze riguardanti l'organizzazione, le tecniche e le procedure nella lotta antincendio. Questa analisi è la base per l'identificazione di futuri miglioramenti nelle organizzazioni che operano nella lotta agli incendi boschivi. Le similitudini saranno i punti di partenza per sviluppare approcci e procedure comuni a livello mediterraneo, e saranno gli elementi fondamentali nello sviluppo delle prossime fasi di MEFISTO.

INCENDI FORESTALI - GLOSSARIO MULTILINGUE

Uno degli aspetti da considerare per lo sviluppo di procedure europee nella lotta agli incendi boschivi è la standardizzazione di termini e concetti. Negli ultimi anni sono stati sviluppati diversi glossari e dizionari sugli incendi boschivi, ma alcuni di essi sono limitati nel numero di vocaboli, mentre altri hanno termini e definizioni solo in inglese. Questi glossari (alcuni dei quali realizzati in precedenti progetti europei: FIRE4, EUFOFINET, ecc.) sono stati la base per creare un nuovo glossario multilingue con termini e definizioni in inglese, francese, spagnolo, italiano e portoghese. Nel mese di dicembre 2017, è stato completato il glossario aggiornato e i termini e le definizioni sono stati tradotti in tutte le lingue. Nel mese di gennaio 2018 verrà revisionato per preparare la versione finale. La pubblicazione del glossario finale è prevista per la metà di aprile 2018, ed i documenti saranno scaricabili gratuitamente dal sito www.mefistoforestfires.eu.

ISTITUZIONE DEL "COMITATO EUROPEO PER LA LOTTA AGLI INCENDI BOSCHIVI - EUFORFIRE"

La rete internazionale denominata EUFORFIRE (Comitato Europeo per la lotta agli incendi boschivi) è stata ufficialmente creata il 10 novembre 2017, durante una sessione speciale organizzata nel secondo incontro ufficiale di MEFISTO, svoltosi a Sintra (Portogallo). Tutte le parti hanno dato la loro approvazione al Memorandum of Understanding (MoU), preparato da REGIONE TOSCANA, che è stato poi firmato per la creazione ufficiale della rete.

DEFINIZIONE DEI DIRITTI E DEI DOVERI TRA PAESI PER UNA EFFICIENTE COLLABORAZIONE TRANSFRONTALIERA

Negli ultimi mesi tutti i partner hanno compilato un questionario mirato all'ottenimento di informazioni specifiche relative ai loro paesi / regioni per quanto concerne la collaborazione transfrontaliera nella lotta agli incendi boschivi (legislazione, protocolli, ecc.). Considerando tutte queste informazioni, ENTENTE ha sviluppato un report "Definizione dei diritti e dei doveri tra Paesi per una efficiente collaborazione transfrontaliera". Questo documento descrive gli accordi attualmente esistenti e standardizza i diritti e i doveri che dovrebbero essere sanciti nello sviluppo di un'efficiente collaborazione tra Paesi durante le emergenze. Queste collaborazioni di norma si concentrano principalmente sui grandi incendi boschivi, che di solito sono quelli che richiedono supporto internazionale. In questi casi, la collaborazione

STANDARDIZZAZIONE E ATTUAZIONE DEI PROGRAMMI DI FORMAZIONE

Ogni partner ha fornito le informazioni sui corsi di formazione generalmente organizzati nel proprio paese / regione (obiettivi dei corsi, programmi, ecc.). Tutti questi corsi sono stati analizzati per trovare le possibili corrispondenze tra loro. Quando sono state trovate delle corrispondenze, è stata sviluppata una struttura minima comune, in termini di conoscenza, capacità e abilità acquisite. Questi corsi sono dedicati al personale che partecipa agli interventi di lotta antincendio boschivo. Queste informazioni verranno elaborate nei prossimi mesi da ENB, partner responsabile di questa attività.

BROCHURES E POSTERS PER LA DIVULGAZIONE DEL PROGETTO

Il partner responsabile per la comunicazione e la divulgazione del progetto, CESEFOR, ha preparato un opuscolo informativo sul progetto MEFISTO. Diverse copie sono state stampate e distribuite a tutti i partner. È stato anche pubblicato sul sito web per una maggiore diffusione.

Il poster o roll-up MEFISTO viene utilizzato in mostre e incontri pubblici dei paesi partecipanti e altri visitati dai partner. Si trova disponibile nel nostro sito web.



4. EVENTI

2ND INCONTRO TECNICO MEFISTO

Sintra (Portogallo), 9 e 10 novembre 2017

In questo secondo incontro tecnico, tenutosi nel meraviglioso contesto della Scuola Portoghese dei vigili del fuoco (ENB), le condizioni del progetto sono state riviste, prendendo importanti decisioni per la messa a punto del documento "SIMILITUDINI E DIFFERENZE TRA PAESI MEDITERRANEI NELLA LOTTA AGLI INCENDI BOSCHIVI: OPPORTUNITA' PER IL FUTURO".

Un altro importante punto discusso è stata la preparazione del "Glossario multilingue degli incendi boschivi". I dubbi sono stati chiariti e le attività future sono state pianificate. Sulla base della versione finale del glossario multilingue, CESEFOR svilupperà un'applicazione per smartphone per favorire la diffusione del glossario stesso.

Sono state prese importanti decisioni riguardanti la documentazione per la collaborazione transfrontaliera negli incendi boschivi, nonché le date e il contenuto dei prossimi incontri ospitati da CDF (Centro per la difesa contro l'incendio) a León (Castilla y León, Spagna) e ENTENTE a Valabre (Gardanne, Francia).

2nd MEFISTO Technical Meeting



ISTITUZIONE DEL "COMITATO EUROPEO PER LA LOTTA AGLI INCENDI BOSCHIVI"

Questo secondo incontro tecnico è stato l'occasione ufficiale per la creazione della rete internazionale denominata EUFORFIRE (Comitato Europeo per la lotta agli incendi boschivi). L'obiettivo della rete EUFORFIRE è di diffondere le pratiche e i risultati ottenuti attraverso la collaborazione e il trasferimento delle conoscenze acquisite grazie a MEFISTO, nonché di coinvolgere centri di formazione europei che operano nel campo della prevenzione, della soppressione e della formazione nel campo degli incendi boschivi.

Visita www.mefistoforestfires.eu/content/euforfire-network per informazioni più dettagliate su come aderire all'organizzazione EUFORFIRE.



Firma dell'accordo EUFORFIRE

IL PROGETTO MEFISTO NEL CONGRESSO FORESTALE NAZIONALE ITALIANO

L'11° Congresso della Società Italiana di Silvicultura e Ecologia Forestale (SISEF) si è tenuto a Roma dal 10 al 13 ottobre, dove il progetto MEFISTO è stato presentato attraverso un approccio scientifico in formato poster.

DIFFUSIONE DEL PROGETTO MEFISTO IN DUE EVENTI SPAGNOLI SULLE EMERGENZE E GLI INCENDI FORESTALI

Durante un seminario del progetto europeo Interreg ARIEM +, tenutosi presso la sede del CDF (Centro per la difesa contro gli incendi forestali, della Junta de Castilla y León), a León, dal 22 al 23 novembre, è stato distribuito materiale informativo sul progetto MEFISTO. Il progetto ARIEM + è sviluppato nell'ambito del programma di finanziamento europeo INTERREG V A Spagna-Portogallo e mira a far avanzare il coordinamento congiunto della lotta negli incendi transfrontalieri tra le regioni di entrambi i paesi che partecipano al progetto. In questo seminario sono stati discussi vari argomenti, tra cui la formazione specifica del personale che lavora attivamente nella lotta agli incendi boschivi.

L'attività di divulgazione è stata condotta da CESEFOR anche nella conferenza "Incendi boschivi: alla ricerca di soluzioni", organizzata nell'ambito della Campagna "Contro il fuoco" sviluppata dall'Università di León, nel Campus di Ponferrada (León).

5. PROSSIME ATTIVITA' ED EVENTI

Nei prossimi mesi saranno completati i lavori relativi al glossario multilingue, con la creazione di un'app (Forest Fires Glossary – applicazione per telefono) e il glossario in formato pdf, entrambi i formati saranno disponibili sul sito web del progetto. Saranno inoltre completate le procedure e programmi di formazione comuni tra i paesi europei della regione mediterranea.

TERZO INCONTRO TECNICO MEFISTO

CDF (Centro per la difesa contro l'incendio), León (Spagna), 14, 15 e 16 Marzo 2018

Il terzo incontro sarà basato sulla programmazione, monitoraggio e sviluppo delle attività future del progetto MEFISTO. In particolare, l'incontro sarà l'occasione per discutere della standardizzazione della formazione e degli obiettivi formativi dell'Operatore Forestale Europeo (FOFO). Inoltre, i prossimi due eventi del progetto MEFISTO saranno pianificati in dettaglio: il corso pilota per la formazione dei primi FOFO e l'esercitazione pratica, che si terranno rispettivamente a Valabre (Francia) e Monticiano (Italia). Durante l'incontro i partecipanti avranno la possibilità di avere informazioni sulla struttura e sulle attività di formazione offerte dal Centro CDF. È prevista una visita al sito del grande incendio boschivo avvenuto nell'agosto 2017 nella provincia di León.

QUARTO INCONTRO TECNICO MEFISTO - CORSO PILOTA

ENTENTE VALABRE, Gardanne, Francia, Maggio 22-25, 2018

Tra il 22 e il 25 maggio 2018, presso le strutture di Entente Valabre, si terrà un corso pilota per formare specialisti in incendi boschivi a livello europeo (FOFO), uno dei risultati principali attesi dalla "standardizzazione e attuazione dei programmi di formazione". Questo incontro sarà utilizzato per eseguire una quarta programmazione, monitoraggio e sviluppo delle attività future del progetto MEFISTO da parte dei partner.

CONTATTO:

Enrico Marchi. MEFISTO Project Coordinator.

Università degli Studi di Firenze, Dipartimento GESAAF,
Via San Bonaventura 13, 50145 Firenze, Italy.

Phone: **+39 055 2755614**

Email: enrico.marchi@unifi.it, info@mefistoforestfires.eu

Web: www.gesaaf.unifi.it



La Newsletter MEFISTO è una pubblicazione informativa del progetto MEFISTO, per la divulgazione e promozione delle attività e dei risultati del progetto. Questa versione della e-newsletter è diffusa con licenza Creative Common License.

Partners:



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
FIRENZE



[cese for.]

